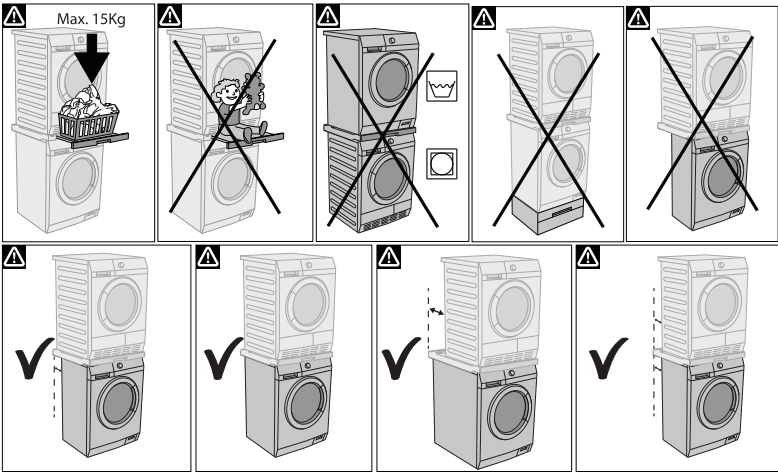




www.electrolux.com/shop
www.aeg.com/shop

136413209-A-282022



SKP11GW3 STA9GW3 E4YHMKP3 STA9S3 STA9GD3 E1WYH5K1



KK

* қабырғаның түріне сәйкес келетін дюбельдерді немесе бұрандаларды пайдаланыңыз
ҚАПСЫРМАНЫ ҚАБЫРҒАФА МІНДЕТТІ ТҮРДЕ БЕКІТУ КЕРЕК. Егер қысқыш дұрыс жиналмаса, TD құрылғысы құлап
кетіп, адамдар мен заттарды зақымдауы мүмкін. Білікті маманданған қызметкерлерге хабарласыңыз.

LT

* Tvirtindami prie sienos naudokite sieninius kaiščius ar sraigtus atsižvelgdami į sienos tipą
PRIVALOMA TVIRTINTI SPAUSTUKĄ PRIE SIENOS. Jei spaustuką pritvirtinsite netinkamai, džiovyklė gali nukristi, sužaloti žmones ir
sugadinti daiktus. Kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.

LV

* izmantojiet sienas stiprinājumus vai skrūves sienām atkarībā no sienas veida
SKAVA IR OBLIGĀTĪ JĀPIESTIPRINA PIE SIENAS. Ja skavu salikšana netiekt veikta pareizi, žāvētājs var nokrist un radīt ievainojumus
cilvēkiem vai sabojāt priekšmetus. Sazinieties ar kvalificētu, specializētu personālu.

MK

* за монтирање на сид користете сидни приклучоци или завртки врз основа на типот на сидот
ЗАДОЛЖИТЕЛНО Е ДА СЕ ПОПРАВИ ДРЖАЧОТ НА СИДОТ. Ако стегачот не е монтиран правилно TD може да падне и да нанесе
штета или да повреди некого. Контактирајте квалификуван специјализиран персонал.

NL

* gebruik pluggen en schroeven voor wandbevestiging die geschikt zijn voor het betreffende wandtype
HET IS VERPLICHT OM DE KLEM AAN DE MUUR TE BEVESTIGEN. Als de klemmontage niet correct wordt uitgevoerd, kan de TD vallen
en mensen en dingen beschadigen. Neem contact op met gekwalificeerd en gespecialiseerd personeel

NO

* bruk veggplugger eller skruer for veggmontering avhengig av veggtypen
KLEMMEN MÅ FESTES PÅ VEGGEN. Hvis klemmemonteringene ikke utføres riktig, kan TD falle og skade mennesker og ting. Kontakt
kvalifisert spesialisert personell.

PL

* do montażu użyj czopów lub wkrętów, zależnie od typu ściany
KONIECZNIE JEST ZAMOCOWANIE ZACISKU NA ŚCIANIE. Jeśli zacisk nie zostanie zamontowany prawidłowo, suszarka może spaść
i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzić przedmioty. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

PT

* use buchas ou parafusos para a montagem na parede segundo o tipo de parede
É OBRIGATORIO FIXAR O GRAMPO NA PAREDE. Se a montagem da braçadeira não for realizada corretamente, o TD pode cair e ferir
pessoas e danificar objetos. Contactar pessoal especializado qualificado.

RO

* folosiți dibluri sau șuruburi pentru montarea pe perete în funcție de tipul peretelui
ESTE OBLIGATORIU SĂ FIXAȚI CLEMA PE PERETE. Dacă ansamblul clemei nu este realizat corect, TD poate cădea și poate răni persoane
sau deteriora lucruri. Contactați personal calificat specializat.

RU

* для крепления на стене в зависимости от типа стены используйте винты или дюбели
КРЕПЕЖНУЮ СКОБУ НЕОБХОДИМО ЗАКРЕПИТЬ НА СТЕНЕ. При неправильном выполнении сборки хомута TD может упасть
и нанести вред людям и предметам. Обращайтесь к квалифицированным профильным специалистам.

SK

* použité rozpery alebo skrutky na montáž na stenu podľa typu steny
SVORKA SA MUSÍ UPEVNĚT NA STENU. Ak sa zostava svoriek nevykoná správne, zariadenie TD by mohlo spadnúť a zraniť ľudí a
poškodiť veci. Obráťte sa na kvalifikovaný špecializovaný personál.

SI

* za namestitve na steno uporabite stenske vitiče ali vijake glede na vrsto stene
SPONKO OBVEZNO PRITRDITE NA STENO. Če montaža sponke ni pravilno izvedena, lahko TD odpove ter poškoduje ljudi in stvari.
Obrnite se na strokovno usposobljeno osebo.

SQ

* përdorni prizat e murit ose vidat për montim në mur sipas llojit të murit
ËSHTË E DETYRUESHME TË RREGULLONI MORSETËN NË MUR. Nëse montimi i menteshës nuk kryhet siç duhet, TD mund të bjerë dhe
të dëmtojë njerëz dhe sende. Kontaktoni personelin e kualifikuar të specializuar.

CN

* 根据墙壁类型使用墙上插座或壁钉以完成壁上安装
务必将卡扣固定在墙上。如果夹具未正确安装，TD 可能会掉落而损伤人员和物品。
请联系具备资质的专业人员。

VI

* sử dụng chốt cắm vào tường hoặc bu-lông neo để gắn vào tường dựa trên loại tường
BẮT BUỘC PHẢI CHỈNH KÈP TRÊN TƯỜNG. Nếu bộ nắm kẹp không hoạt động chuẩn xác, TD có thể hỏng và gây tổn hại cho người và vật.
Liên hệ nhân viên chuyên trách.

TH

* ใช้ทุกหรือสกรูสำหรับการติดตั้งบนผนังตามประเภทของผนัง
แคลมป์จะต้องยึดติดบนผนัง. หากติดตั้งไม่ถูกต้องประกอบอย่างถูกต้อง TD อาจร่วงลงและทำให้เกิดอันตรายได้.
ติดต่อบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ให้คุณสมบัติเหมาะสม.

MS

* gunakan paku atau skru dinding untuk pemasangan di dinding berdasarkan jenis dinding
ADALAH WAJIB UNTUK MEMASANG PENGAPIT DI DINDING. Jika pengapit tidak dipasang dengan betul, TD boleh terkeluar dan boleh
memudartkan orang dan benda. Hubungi kakitangan khas yang berkelayakan.

SR

* koristite zidne tiplove ili vijke za montiranje na zid u zavisnosti od vrste zida
STEZALJKA OBAVEZNO MORA DA SE FIKSIRA ZA ZID. Ako sklop stezaljke nije pravilno izveden, TD bi mogao pasti i tako povrediti osobu,
odnosno oštetiti predmete. Kontaktirajte kvalifikovano specijalizovano osoblje.

SV

* använd pluggar eller skruvar för väggmontering baserat på typ av vägg
KLÄMMAN MÅSTE FÄSTAS PÅ VÄGGEN. Om klämman inte monteras korrekt kan TD ner falla och skada människor och saker. Kontakta
kvalificerad personal.

TR

* duvar montajı için duvarın türüne uygun dübel veya vida kullanın
DUVARDAKİ KELEPÇEYİ SABİTLEMEK ZORUNLUDUR. Kelepçe takımı doğru uygulanmazsa, TD düşebilir ve insanlara ve eşyalara zarar
verebilir. Yetkili ve uzman personelle iletişime geçin.

UK

* використовуйте заглusки або гвинти для монтажу стіни відповідно до її типу
ОБОВ'ЯЗКОВО ЗАФІКСУЙТЕ ЗАТИСКАЧ НА СТІНІ. Якщо блок затискача виконано неправильно, TD може впасти і пошкодити
людей і речі. Зверніться до кваліфікованого спеціалізованого персоналу.

AR

* للتعلق على الجدران استعمال اسفين الجدار أو براغي وهذا حسب نوع الجدار
من الضروري تثبيت المشبك على الجدار. إذا لم يتم تنفيذ جميع المشبك بشكل صحيح، فقد يسقط TD ويضر بالأشخاص والأشياء. اتصل بالموظفين المختصين المؤهلين.



BG

* използвайте дюбели или винтове за монтаж на стена въз основа на вида стена
ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ДА ФИКСИРАТЕ СКОБАТА НА СТЕНАТА. Ако монтажът на скобата не се извърши правилно, TD може да падне
и да повреди хора и предмети. Свържете се с квалифициран специализиран персонал.

CS

* pro upevnění na stěnu použijte hmoždinky a šrouby podle typu stěny
JE NUTNÉ PŘIPEVNIT SPONU NA ZED. Pokud se sestavení svorek neprovede správně, TD může spadnout a zranit osoby nebo poškodit
věci. Kontaktujte kvalifikované specializované pracovníky.

DA

* brug rawplugs eller skruer til vægmontering afhængig af typen af væg
DET ER OBLIGATORISK AT FASTGØRE KLEMMEN PÅ VÆGGEN. Hvis klemmen ikke samles korrekt, kan tørtumbleren falde ned og
forårsage personskade og materiel skade. Kontakt kvalificerede, specialuddannede fagfolk.

DE

* Benutzen Sie je nach Beschaffenheit der Wand Dübel oder Schrauben für die Befestigung an der Wand
ES IST ZWINGEND ERFORDERLICH, DASS DIE KLEMME AN DER WAND BEFESTIGT WIRD. Wenn die Klemmenmontage nicht korrekt durchgeführt
wird, kann das Gerät herunterfallen und Personen und Gegenstände beschädigen. Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

EL

* χρησιμοποιήστε επιτοίχες πριζές ή κοχλίες για επιτοίχια στήριξη με βάση τον τύπο του τοίχου
ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ Ο ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ. If the clamp assembly is not carried out correctly, the TD could fall
and damage people and things. Contact qualified specialized personnel.

UK

* use wall plugs or screws for wall mounting based on the type of wall
IT IS MANDATORY TO FIX THE CLAMP ON THE WALL. If the clamp assembly is not carried out correctly, the TD could fall and damage
people and things. Contact qualified specialized personnel.

ES

* use tacos o tornillos para el montaje en la pared, según el tipo de pared
ES OBLIGATORIO FIJAR LA ABRAZADERA EN LA PARED. Si las abrazaderas no se fijan correctamente en su conjunto, la secadora podría
caerse y causar daños a personas y cosas. Ponte en contacto con personal especializado.

ET

* sõltuvalt seinä tüübist kasutage seinale kinnitamiseks kas tüüblaid või kruvisid
KLAMBRI KINNITAMINE SEINALE ON KOHUSTUSLIK. Kui klambri kokkupanekut ei teostata nõuetekohaselt, võib TD maha kukkuda ning
vigastada inimesi ja kahjustada vara. Võtke ühendust kvalifitseeritud spetsialistidega.

FI

* käyttää seinäpistokkeita tai ruuveja seinäkiinnityksessä seinän tyyppistä riippuen
KIINNIKE TÄYTYY KINNITTÄÄ SEINÄÄN. Jos liitinkokoonpanoa ei koota oikein, TD voi pudota ja vahingoittaa ihmisiä ja esineitä. Ota
yhteys ammatillisesti päteviin erikoistuneisiin henkilöihin.

FR

* utiliser des chevilles ou des vis pour le montage mural en fonction du type de mur
LA FIXATION DE LA BRIDE SUR LE MUR EST OBLIGATOIRE. Si l'assemblage de la pince
n'est pas effectué correctement, le S-L pourrait tomber et endommager les personnes et
les objets. Contacter du personnel spécialisé qualifié.

HR

* upotrijebite zidne pričvrtnike ili vijke za zidnu montažu koji odgovaraju vrsti zida
OBAVEZNO MORATE UČVRSTITI STEZALJKU NA ZID. Ako se sklop stezaljke nije pravilno postavljen, TD može pasti i ozlijediti ljude
i oštetiti stvari. Obratite se kvalificiranom stručnom osoblju.

HU

* a falra szereléshez a fal típusának megfelelő csatlakozót vagy csavarokat használnjon
A BILINCS FALHOZ RÖGZÍTÉSE KÖTELEZŐ. Ha a bilincs felszerelése helytelen, a TD szárítógép leeshet, és kárt tehet az emberekben és
tárgyakban. Forduljon képzett szakemberhez.

IT

* per il montaggio a parete utilizzare tasselli o viti da muro in base al tipo di muro
È OBLIGATORIO FISSARE IL MORSETTO SULLA PARETE. Se il montaggio del morsetto non viene eseguito correttamente, il TD potrebbe
cadere e danneggiare persone e cose. Contattare personale specializzato qualificato.

Pacchetto kit di impilamento

Tipo di imballaggio	Tipo di imballaggio	Dove riciclare*
Scatola di cartone esterna	PAP 20	Carta
Borsa per accessori in plastica	LDPE 04	Plastica
Protezione del kit di impilamento in polistirene	PS 6	Plastica

*controlla le normative locali

